

これまでに当教室の実施した研究に関連する オンライン質問紙へ回答くださった対象者の皆様へ

順天堂大学大学院医学研究科医科学専攻修士課程医療通訳研究室では、

①「医療通訳者の職業キャリア成熟度と職業継続意識に与える要因の研究」

②「日本語を母語としない患者の診察における言語的障壁と、病気認知および患者満足度の関連性に関する研究」という研究を行っております。

これらの研究の主な目的は、

①医療通訳者が安定して職業を継続する上で必要とされる要因を解明し、医療通訳のキャリア成熟度と職業継続意識の向上に貢献すること、

②日本語を母語としない患者の診療における言語的障壁と、患者の病気認知および治療満足度との関係性を明らかにすること

です。そのため、過去にオンライン質問紙に回答いただいた方々の回答データを使用させていただきます。

1.

①「医療通訳者の職業キャリア成熟度と職業継続意識に与える要因の研究」の対象となる方は医療通訳者の方です。

②「日本語を母語としない患者の診察における言語的障壁と、病気認知および患者満足度の関連性に関する研究」の対象となる方は日本の病院を利用したことのある、日本語を母語としない方です。

・利用させていただく回答情報：質問紙に回答くださった回答データ

・研究実施期間：

①西暦 2021 年 12 月 17 日 ～ 西暦 2031 年 12 月 31 日

②西暦 2021 年 12 月 17 日 ～ 西暦 2031 年 12 月 31 日

・情報の管理責任者：順天堂大学大学院医学研究科医科学専攻修士課程医療通訳研究室

2.この研究は順天堂大学医学部医学系研究等倫理委員会の承認および研究機関の長の許可を受け、以下の期間で行われます。

・研究実施期間：

①西暦 2021 年 12 月 17 日 ～ 西暦 2031 年 12 月 31 日

②西暦 2021 年 12 月 17 日 ～ 西暦 2031 年 12 月 31 日

3.回答データを使用する研究であり、新たな検査や費用が生じることはなく、また、使用させていただ

たデータの回答者への謝礼等ありません。

4.回答者の情報は、個人を特定できる情報とは切り離れた上で使用します。また、研究成果を学会や学術雑誌で発表されますが、回答者個人を特定できる個人情報を含みません。

5.この研究の結果、特許などの知的財産が生じる可能性もございますが、その権利は大学・研究者に帰属し、回答者には帰属しません。

6.この研究は、教室の研究費によって実施しておりますので、外部の企業等からの資金の提供を受けておりません。研究者が企業等から独立して計画し実施することから、特定の企業が研究結果および解析等に影響を及ぼすことはありません。また、本研究の責任者および分担者には開示すべき利益相反はありません。

7. 本研究は以下の体制で実施します。（この研究は当教室のみで行う自主研究です）

順天堂大学大学院医学研究科医科学専攻修士課程医療通訳研究室

＜既存試料・情報のみを収集し提供する機関＞

該当なし

＜研究協力機関＞

該当なし

＜委託機関＞

該当なし

過去に本研究の質問紙に回答くださった方で、今後研究に関するご質問がございましたら、大変お手数ですが下記【お問い合わせ先】までご連絡ください。

【お問い合わせ先】

順天堂大学大学院医学研究科医科学専攻修士課程医療通訳研究室

連絡先：hcmedint@juntendo.ac.jp

